



LAUSD

2016-2017

**Plan Anual de
Presupuesto**

y

Plan Anual de Servicio

Propósito

- Ayudar a que nuestro CAC entienda la obligación del Distrito de desarrollar un Plan Anual de Presupuesto (ABP, por sus siglas en inglés) y un plan anual de servicio (ASP, por sus siglas en inglés) como Área del Plan Local para la Educación Especial (SELPA, por sus siglas en inglés)
- Compartir el ABP y ASP del Distrito para mejorar la transparencia y el entendimiento
- El ABP y ASP para el año escolar 2016-2017 se deben entregar a la Secretaría de Educación del Estado de California en antes del 30 de junio de 2016.

PLAN ANUAL DE PRESUPUESTO

FINANCIACIÓN

La fórmula se basa en el último presupuesto del año anterior.

So incluye todos los gastos de educación especial



 The image cannot be displayed. Your computer may not have enough memory to open the image, or the image may have been corrupted. Restart your computer, and then open the file again. If the red x still appears, you may have to delete the image and then insert it again.

PLAN ANUAL DE PRESUPUESTO

ACESSO

Identifica qué servicios estarán disponibles en cada escuela durante el año 2016-2017

Plan Anual de Presupuesto—

- Requisitos para el Plan Anual de Presupuesto (EC 56205)
- Cada plan local SELPA requiere que se desarrolle un plan de presupuesto para que sea actualizado cada año.



Plan Anual de Presupuesto...

debe identificar los gastos anticipados

para:

- Fondos otorgados
- Costos administrativos del plan
- Servicios de educación para estudiantes con discapacidades severas y discapacidades de bajo impacto
- Servicios de educación especial para estudiantes con discapacidades no severas
- Ayuda y servicios complementarios para cumplir con las necesidades de los estudiantes asignados en educación especial
- Operaciones y servicios regionalizados y apoyo de instrucción directo para los especialistas de programas

PLAN ANUAL DE PRESUPUESTO

AÑO FISCAL 2016-2017

El **Plan Anual de Presupuesto** debe identificar los gastos anticipados para todos los artículos que esta sección requiere como se enumera posteriormente. La estructura estandarizada para los

✖ **Códigos de Cuenta (códigos de SACS)** proporcionan fuentes de información de la entrega de información de la LEA.

15-16
ingresos
estimados

Bebés
Preescolar
K-12° grado
severo

no severas

5060

Especialista de
programa regular

NA

**Annual Budget Plan
Fiscal Year 2016-17**

The Annual Budget Plan shall identify expected expenditures for all items required by this part as listed below. The Standardized Account Code Structure (SACS) codes provide source information from the local educational agency (LEA) reporting.

	Reference/Label	Instructions	Estimated Totals
A	Funds received in accordance with Chapter 7.2 (commencing with <i>California Education Code [EC] Section 56836</i>) (Special Education Program Funding)	SACS Resource Code 6500 (State), 3300-3499 (Federal) 6512-6535 (General Fund)	\$539,646,488
B	Administrative costs of the plan	SACS Goal Code 5001 Function 2100	\$20,848,983
C	Special Education services to pupils with: (1) severe disabilities , and (2) low-incidence disabilities	SACS Goal Code 5710	\$5,108,311
		SACS Goal Code 5730	\$104,775,564
		SACS Goal Code 5750	\$617,699,248
D	Special education services to pupils with non-severe disabilities	SACS Goal Code 5770	\$629,746,347
E	Supplemental aids and services to meet the individual needs of pupils placed in regular education classrooms and environments	Any SACS Goal Code with SACS Function Code 1130 ¹	\$1,941
F	Regionalized operations and services, and direct instructional support by program specialists in accordance with Article 6 (commencing with Section 56836.23) of Chapter 7.2. (SELPA Program Specialists Funding)	SACS Goal Code 5050	\$0
		SACS Goal Code 5060	\$4,574,121
G	The use of property taxes allocated to the special education local plan area pursuant to <i>EC Section 2572</i> .	Statement is included in Local Plan	

¹ Function Activity Classification can be found at <http://www.cde.ca.gov/be/ag/ag/yr08/mar08item24a6.doc>

For California Department of Education Use Only

Received by the State Superintendent of Public Instruction: Date: _____ By: _____

Certificación del Plan Anual de Presupuesto

California Department of Education
ABP-01 (rev March 2016)

Special Education Division

Certification of Annual Budget Plan Fiscal Year 2016-17

1. Check one, as applicable:		
<input type="checkbox"/> Single District <input type="checkbox"/> Multiple District <input type="checkbox"/> District/County		
Special Education Local Plan Area (SELPA) Code	SELPA Name	Application Date
SELPA Address	SELPA City	SELPA Zip code
Name SELPA Director (Print)		SELPA Director's Telephone Number ()
2. Certification by Designated Administrative And Fiscal Agency for This Program (Responsible Local Agency/Administrative Unit [RLA/AU])		
RLA/AU Name	Name/Title of RLA/AU Superintendent	RLA/AU Telephone Number ()
RLA/AU Street Address	RLA/AU City	RLA/AU Zip code
Date of Governing Board Approval		

Certification of Approval of Annual Budget Plan Pursuant to California *Education Code* Section 56205(b)

I certify that the Annual Budget Plan was developed according to the SELPA's local plan governance and policy making process. Notice of this public hearing was posted in each school within the SELPA at least 15 days prior to the hearing.

The **Annual Budget Plan** was presented for public hearing on _____.

Adopted this _____ day of _____, 20____.

Signed: _____
 RLA/AU Superintendent

PLAN ANUAL DE PRESUPUESTO



Propósito del ASP

- El Plan Anual de Servicio (ASP) incluye la descripción de los servicios adoptados y provistos por cada LEA
- Identifica la ubicación física donde se proporcionarán los servicios
- Demuestra que todas las personas con necesidades excepcionales (IWENS, por sus siglas en inglés) tienen acceso a los servicios/instrucción como se enumera en el IEP
- El ASP, junto con el Plan Anual de Servicios (ABP) y el Informe de datos del personal, proveen un perfil de la educación especial y servicios afines que provee la SELPA

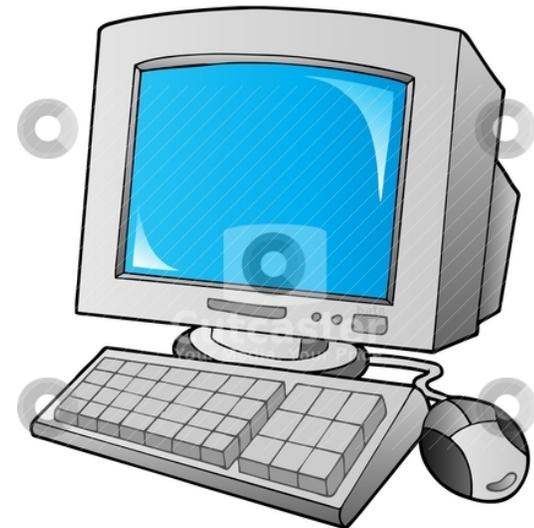
Documentos Requeridos para el ASP

- ⦿ **Formulario ASP-01a CASEMIS Descripciones de Servicios**
- y/o*
- ⦿ **Formulario ASP-01b CASEMIS Descripciones modificadas o adaptadas**
- ⦿ **Formulario ASP-02a Informes de los la Ubicación Actual de los Servicios**
 - Administración del plan anual (001)
 - Otros planteles (002) como puede ser escuela privada, tratamiento mientras está internado o en casa/ enseñanza en hospital
 - Servicios para bebés (003)
 - Servicios Preescolares (004)
- ⦿ **Formulario ASP-03 Certificación de ASP**
- ⦿ **Copia de la Notificación de la Audiencia Pública**

Plan Anual de Servicios

Los datos para el ASP se recopilan
mediante el **CASEMIS**

(Base de información en California para
la administración de la Educación
Especial)



CASEMIS

- ◉ Una base integral de datos para presentar informes y de recuperación que es requerido por la CDE.
- ◉ Se utiliza para supervisar de manera continua los programas de educación especial en el estado
- ◉ Se utiliza para evaluar la eficacia de los programas de educación especial en California

- ◉ Los informes de CASEMIS de SELPA se entregan a la CDE a principios de *diciembre*.
- ◉ En enero las SELPA tienen la oportunidad de aclarar cualquier error en los datos
- ◉ El informe final se presenta a finales de enero

El Formulario ASP-01--Plan de Administración de Servicios

Código	Categorías de las Descripciones de los Servicios de Educación Especial	Adoptado	Modificado	Actualmente no se utiliza
330	Instrucción académica especializada: Adaptar, como se necesite de acuerdo a las necesidades del niño con una discapacidad, el contenido, metodología y enseñanza para garantizar que el niño tenga acceso al plan de estudio general para que él o ella pueda cumplir con los estándares de educación dentro de la jurisdicción de la entidad pública que se aplica a todos los niños.	X		
340	Instrucción Intensiva Individual: La determinación del equipo de IEP requiere que el estudiante proporcione apoyo adicional para todo o parte del día para cumplir con sus metas del IEP.	X		
350	Instrucción Individual y de Grupo Pequeño: La instrucción se imparte individualmente o en grupos pequeños como lo especifica el IEP que permite que los individuos participen de manera eficaz en el programa escolar	X		

Formularios para la Ubicación Actual

- Los formularios para la ubicación actual deben identificar todos los servicios que se pueden proporcionar por cada plantel en la SELPA
- Pueden haber servicios que pueden ser suministrados en los planteles escolares que ningún estudiante recibe en ese plantel educativo.

Informe de Servicios--Tipo de Plantel

10	Escuelas públicas diurnas	11	Internados públicos
15	Centro/Plantel de Educación Especial	19	Otro Escuela/Plantel Pública
20	Escuela de Continuación Escolar	22	Centros de educación para oficios alterno/ pasantías pagadas
24	Estudio independiente	31	Escuela Comunitaria
55	Escuela Autónoma (bajo funcionamiento de una LEA, Distrito u Oficina de Educación del Condado	56	Escuelas <i>Charter</i> (clasificada como su propia LEA)

Informe Anual de Servicio 02a, Ubicación Actual

Nombre del Sitio y tipo de plantel que proporciona el servicio	Tipo de Plantel	Códigos CASEMIS asociados con cada servicio que se provee en uno de los planteles enumerados
107 th Street ES	10	330 340 415 425 435 436 445 450 460 510 520 525 530 535 610 710 715 720 725 730 735 740 745 750 755 760 865 870
Liechty MS	10	330 340 415 425 435 436 445 450 460 510 515 520 525 530 535 610 710 715 720 725 730 735 740 745 750 755 760 820 830 840 865 870 890
Young HS	20	330 340 415 425 435 436 445 450 460 510 515 520 525 530 535 610 710 715 720 725 730 735 740 745 750 755 760 820 830 840 850 860 865 870 890
Larchmont Charter	55	330 340 415 425 435 436 445 450 460 510 515 520 525 530 535 610 710 715 720 725 730 735 740 745 750 755 760 820 830 840 860 865 870 890
Granada Hills Charter High School	55	330 340 415 425 435 436 445 450 460 510 515 520 525 530 535 610 710 715 720 725 730 735 740 745 750 760 870 855 820 830 840 850 860 865 890

CERTIFICACIÓN DEL INFORME ANUAL DE SERVICIO 02B

California Department of Education
ASP-03 (rev March 2016)

Special Education Division

Certification of Annual Service Plan Fiscal Year 2016-17

1. Check one, as applicable:		
<input type="checkbox"/> Single District	<input type="checkbox"/> Multiple District	<input type="checkbox"/> District/County
Special Education Local Plan Area (SELPA) Code	SELPA Name	Application Date
SELPA Address	SELPA City	SELPA Zip code
Name SELPA Director (Print)		SELPA Director's Telephone Number ()
2. Certification by Designated Administrative And Fiscal Agency for This Program (Responsible Local Agency [RLA] or Administrative Unit [AU])		
RLA/AU Name	Name/Title of RLA/AU Superintendent (Type)	RLA/AU Telephone Number ()
RLA/AU Street Address	RLA/AU City	RLA/AU Zip code
Date of Governing Board Approval		

Certification of Approval of Annual Service Plan Pursuant to California *Education Code* Section 56205(b)

I certify that the Annual Service Plan was developed according to the SELPA's local plan governance and policy making process. Notice of this public hearing was posted in each district within the SELPA at least 15 days prior to the hearing.

The **Annual Service Plan** was presented for public hearing on _____.

Adopted this _____ day of _____, 20____.

Signed: _____
 RLA/AU Superintendent

Emitir públicamente notificaciones de audiencias públicas del Plan anual para el presupuesto y para el Plan anual de servicios

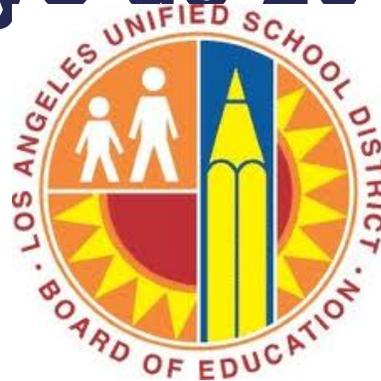
Un ABP y ASP serán aprobados en una audiencia anual realizada por el Área del Plan Local para la Educación Especial (SELPA)
EC §56205(b)(2).

Las notificaciones de la audiencia deben ser colocadas a la vista del público con 15 días de anticipación de la audiencia

El Plan anual de presupuesto requiere emisión en cada escuela. El Plan anual de servicios requiere emisión en cada escuela. LAUSD emite tanto el plan de presupuesto como el de servicio en todas las escuelas.

APROBACIÓN POR EL CONSEJO DIRECTIVO

**La Junta de Educación de LAUSD
llevó a cabo una audiencia pública y
adoptó el Plan Anual de Servicio y el
Plan Anual de Presupuesto el 17 de
mayo de 2016.**



Planes Anuales de Presupuesto y Servicio

serán firmados por el Superintendente y entregado a CDE para el



2016

¿PREGUNTAS?

